

Mode d'emploi TapeDriveControl ReVox B77/PR99

Le nouveau contrôle assume toutes les fonctions de l'ancien contrôle d'entraînement supporté par la PROM.

En fait, la nouvelle commande appelle toutes les fonctions que l'ancienne peut appeler. Les nouvelles fonctions supplémentaires sont toutes accessibles via le clavier normal. Elles peuvent être activées et désactivées. Aucune ouverture de l'appareil n'est nécessaire.

Malheureusement, il n'y a pas non plus de moyen d'afficher l'état de chaque programmation. Vous devez vous souvenir de l'état de la programmation de l'appareil.

L'état de la programmation se trouve dans une mémoire vive non volatile et est mémorisé même lorsque le B77 est éteint.

Fonction de Pause (Active par défaut)

Le fonction de pause se met en pause et reste actif, après une deuxième pression sur le bouton de pause, il relâche la pause.

Pour désactiver la pause procédez comme suit :

L'appareil doit être en position d'arrêt avec une bande insérée. Appuyez sur le bouton de pause pendant environ 7 à 10 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez le clic du frein de bande. Ce clic signale que vous êtes maintenant en mode de programmation.

En appuyant une fois sur la touche "<<", le rembobinage commence, ce réglage est enregistré dans la mémoire non volatile et le B77 sortira de la programmation, vous pouvez appuyer sur stop.

Pour réactiver le maintien de la pause, recommencez la même procédure.

Programmations de l'auto-Play & l'auto-rec

Lecture automatique et enregistrement automatique.

Si l'appareil est connecté à une minuterie programmable disponible dans le commerce, qui allume et éteint l'alimentation, vous pouvez dire à la machine que lorsque l'appareil est mis sous tension, il doit démarrer en mode lecture ou enregistrement.

Pour activer le démarrage automatique procédez comme suit :

Appuyez sur le bouton de pause pendant environ 7 à 10 secondes, vous entendez le clic du frein de bande. Ce clic signale que vous êtes maintenant en mode de programmation.

En appuyant sur le bouton de lecture, vous activez la fonction de lecture automatique. Dès que le processus de lecture est lancé, ce réglage est enregistré dans la mémoire non volatile.

Vous pouvez appuyer immédiatement sur le bouton d'arrêt. Mettez l'appareil hors tension pendant au moins 15 secondes, puis remettez-la sous tension. L'appareil commence immédiatement la lecture de la bande.

Si vous souhaitez utiliser la fonction d'enregistrement automatique, répétez les étapes décrites ci-dessus pour la fonction de lecture automatique. L'appareil est maintenant en position d'enregistrement automatique.

Si vous voulez désactiver à nouveau la fonction d'enregistrement automatique, répétez à nouveau les étapes décrites ci-dessus pour la fonction de lecture automatique.

Votre B77 est à nouveau en mode normal.

Un saut direct d'Auto Play à Autostop ou d'Autostop à Auto record n'est pas possible, vous devez suivre l'ordre ci-dessous.

- 1 Mode normal
- 2 Mode auto-play
- 3 Mode auto-Rec
- 4 Mode normal

Bedienungsanleitung TapeDriveControl ReVox

B77/PR99

Die neue Steuerung übernimmt alle Funktionen der alten, vom PROM unterstützten Antriebssteuerung.

Tatsächlich ruft die neue Steuerung alle Funktionen auf, die auch die alte aufrufen kann. Die neuen Zusatzfunktionen sind alle über die normale Tastatur abrufbar. Sie können aktiviert und deaktiviert werden. Ein Öffnen des Geräts ist nicht erforderlich.

Leider gibt es auch keine Möglichkeit, den Status der einzelnen Programmierungen anzuzeigen. Sie müssen sich den Status der Programmierung des Geräts merken.

Der Programmierstatus befindet sich in einem nichtflüchtigen RAM-Speicher und wird auch dann gespeichert, wenn der B77 ausgeschaltet ist.

Pausenfunktion (Standardmäßig aktiv)

die Pausentaste pausiert und bleibt erst aktiv, wenn Sie die Pausentaste ein zweites Mal drücken, gibt sie die Pause wieder frei.

Um die Pause zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

Das Gerät muss sich in der Stopp-Position befinden und ein Band eingelegt sein. Drücken Sie die Pausentaste etwa 7 bis 10 Sekunden lang, bis Sie das Klicken der Bandbremse hören. Dieser Klick signalisiert, dass Sie sich nun im Programmiermodus befinden.

Durch einmaliges Drücken der "<<"-Taste aktivieren Sie das Pausen-Schnapping und der B77 kehrt sofort in den Normalbetrieb zurück.

Sobald das Zurückspulen beginnt, wird diese Einstellung im nichtflüchtigen Speicher abgelegt und Sie können auf Stopp drücken.

Um das gehaltene Pausieren wieder zu aktivieren, wiederholen Sie denselben Vorgang.

Programmierungen von Auto-play & Auto-Rec.

Automatische Wiedergabe und automatische Aufnahme.

Wenn das Gerät an einen handelsüblichen programmierbaren Timer angeschlossen ist, der die Stromversorgung ein- und ausschaltet, können Sie dem Gerät mitteilen, dass es beim Einschalten in den Wiedergabe- oder Aufnahmemodus starten soll.

Um den Autostart zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

Halten Sie die Pausentaste etwa 7 bis 10 Sekunden lang gedrückt und Sie hören den Klick der Bandbremse. Dieser Klick signalisiert, dass Sie sich nun im Programmiermodus befinden.

Wenn Sie die Wiedergabetaste drücken, aktivieren Sie die automatische Wiedergabefunktion. Sobald der Lesevorgang gestartet wird, wird diese Einstellung im nichtflüchtigen Speicher gespeichert.

Sie können sofort die Stopptaste drücken. Schalten Sie das Gerät für mindestens 15 Sekunden aus und dann wieder ein. Das Gerät beginnt sofort mit der Wiedergabe des Bandes.

Wenn Sie die automatische Aufnahmefunktion verwenden möchten, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für die automatische Wiedergabefunktion. Das Gerät befindet sich nun in der Position für die automatische Aufnahme.

Wenn Sie die automatische Aufnahmefunktion wieder deaktivieren möchten, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für die automatische Wiedergabefunktion.

Ihr B77 befindet sich nun wieder im Normalbetrieb.

Ein direkter Sprung von Auto Play zu Auto-stop oder von Auto-stop zu Auto-Record ist nicht möglich, Sie müssen die unten aufgeführte Reihenfolge einhalten.

1 Normaler Modus

2 Auto-Play-Modus

3 Auto-Rec-Modus

4 Normaler Modus

Operating Instructions TapeDriveControl ReVox

B77/PR99

The new control assumes all the functions of the old drive control supported by the PROM.

In fact, the new control calls all the functions that the old one can call. The new additional functions are all accessible via the normal keyboard. They can be turned on and off. No opening of the device is necessary.

Unfortunately, there is no way to display the status of each program either. You must remember the programming status of the device.

The programming status is in non-volatile RAM and is stored even when the B77 is turned off.

Pause Function (Active by default)

The pause button pauses and remains active only after a second press of the pause button releases the pause.

To deactivate the pause proceed as follows:

The unit must be in the stop position with a tape inserted. Press the pause button for about 7 to 10 seconds, until you hear the tape brake click. This click indicates that you are now in programming mode.

Pressing the "<<" button once will activate the paused snapping and the B77 will immediately return to normal mode.

As soon as the rewind begins, this setting is stored in non-volatile memory and you can press stop.

To reactivate the hold pause, repeat the same procedure.

Programming auto-play & auto-record

Auto-Play and auto-record.

If the unit is connected to a commercially available programmable timer, which turns the power on and off, you can tell the machine that when the unit is turned on, it should start playing or recording.

To enable automatic start, do the following:

Press the pause button for about 7 to 10 seconds, you will hear the tape brake click. This click indicates that you are now in the programming mode.

By pressing the play button, you activate the automatic play function. As soon as the playback process is started, this setting is stored in non-volatile memory.

You can press the stop button immediately. Turn off the power for at least 15 seconds, then turn it back on. The unit will immediately start playing the tape.

If you want to use the auto function, repeat the steps described above for the auto playback function. The unit is now in the auto-recording position.

If you want to disable the auto-recording function again, repeat the steps described above for the auto-play function.

Your B77 is now in normal mode again.

A direct jump from Auto Play to Autostop or from Autostop to Auto record is not possible, you must follow the order below.

- 1 Normal mode
- 2 Auto Play mode
- 3 AutoRec. mode
- 4 Normal mode